

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

دليل المستخدم



رقم القطعة: 6165411_06

التاريخ: 07-02-2024

المحتويات

٤	١- تعليمات السلامة.....
٦	٢- المواصفات الفنية.....
٦	٢.١ المواصفات
٧	٢.٢ الأبعاد
٨	٣- وصف عام للأجزاء.....
٨	٣.١ المنظر الأمامي.....
٨	٣.٢ المنظر الداخلي.....
٩	٣.٣ وظائف الأزرار
٩	٣.٤ نظرة عامة على الشاشة.....
١٠	٤- بدء تشغيل الموزع وتخزينه.....
١٠	٤.١ بدء تشغيل الموزع
١٠	٤.٢ تخزين الموزع.....
١١	٥- التعامل مع عيوبه المكون.....
١٢	٦- التشغيل اليومي.....
١٢	٦.١ توزيع كوب من القهوة أو الماء الساخن
١٢	٦.٢ توزيع وعاء من القهوة (لا تتوفر بعض الخيارات في كل الأسواق).....
١٣	٦.٣ تقديم المشروبات من خلال الاختيارات المسبقة (لا تتوفر بعض الخيارات في كل الأسواق).....
١٤	٦.٤ استبدال عبوة المكون.....
١٤	٦.٥ ملء علبة المكون.....
١٥	٦.٦ ملء خزان الماء.....
١٦	٦.٧ طريقة الدفع.....
١٦	٦.٧١ كيفية استخدام نظام الدفع بالعملات المعدنية.....
١٧	٧- التنظيف.....
١٧	٧.١ بدء برنامج التنظيف.....
١٧	٧.٢ إجراءات التنظيف.....
١٧	٧.٣ التنظيف الخارجي.....
١٨	٧.٤ الشطف.....
١٩	٧.٥ تنظيف فتحات أنبوب قياس الكمية وحوض المبرد.....
٢٠	٧.٦ إخراج درج الخلط وتنظيفه.....
٢١	٧.٧ فك أجزاء نظام الخلط.....
٢٢	٧.٨ تنظيف أجزاء نظام الخلط.....
٢٢	٧.٩ إعادة تركيب أجزاء نظام الخلط.....
٢٣	٧.١٠ استبدال عبوات المنتج وشطف المنافذ.....
٢٤	٧.١١ تنظيف فلتر الهواء الإسفنجي.....
٢٥	٧.١٢ تنظيف خزان الماء.....

المحتويات

٢٦	٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم.....
٢٦	٨.١ تنشيط وضع المشغل
٢٦	٨.٢ مفاتيح التحكم في وضع المشغل
٢٧	٨.٤ وظائف وضع القفل
٢٨	٨.٤ إعدادات المشروب
٢٩	٨.٥ العدادات القابلة لإعادة الضبط
٣٠	٨.٦ العدادات الثابتة
٣١	٨.٧ عداد الفلتر
٣٢	٨.٨ التاريخ / الوقت
٣٣	٨.٩ يوم التنظيف
٣٤	٨.١٠ إعدادات ECO
٣٥	٨.١١ معلومات الاتصال
٣٦	٨.١٢ المحاسبة
٣٧	٨.١٣ الساعة السعيدة
٣٨	٩- استكشاف الأخطاء وإصلاحها

١- تعليمات السلامة

١.١ مقدمة

تطبق احتياطات السلامة العامة التالية على تشغيل الموزع وصيانته ويجب الالتزام بها دائماً. يمكن أن يؤدي عدم الامتثال لهذه التعليمات أو أي من احتياطات السلامة الأخرى الواردة في هذا الدليل إلى تعطيل ميزات السلامة الخاصة بالموزع وإلى مواقف خطيرة محتملة وإلى تلف الموزع مما لا يقع ضمن نطاق مسؤولية الشركة المصنّعة.

تقتصر عمليات تركيب الموزع وصيانته وبرمجته على فنيي الصيانة المعتمدين والمدربين.

مستويات حدة المخاطر-

ثمة ثلاثة مستويات مختلفة من حدة الخطر، تحددها الكلمات الدلالية: خطر، وتحذير، وتنبيه. لاحظ هذه العبارات لضمان السلامة ومنع الإصابات وتلف المنتج.

يتم تحديد مستوى الخطورة عن طريق المفاهيم التالية:

تنبيه:



التنبيهات إلى الممارسات غير الآمنة. انتبه إلى هذه التحذيرات لضمان سلامة الأغذية وتفاذي الإصابات الشخصية الطفيفة وتلف الموزع.

تحذير:



للإشارة إلى وجود حالة خطر محتملة، وإن لم يتم تجنبها، فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابات خطيرة أو قد يصل الأمر إلى الوفاة.

خطر:



للإشارة إلى وجود حالة خطر وشيكة، وإن لم يتم تجنبها، ستؤدي إلى حدوث إصابات خطيرة أو قد يصل الأمر إلى الوفاة.

ملاحظة:



تقدّم معلومات إضافية قد تكون مفيدة أثناء إجراءات صيانة الموزع أو تشغيله.

١.٢ عام

- يقتصر كل من تشغيل الموزع وملئه وتنظيفه على الأشخاص المصرح لهم والمدربين على القيام بذلك. احرص على أن يقرأ الموظفون الجدد دليل المشغل بحرص قبل تشغيل الموزع، وأن يفهموا جوانب السلامة والنظافة ذات الصلة. للرجوع السريع يتم تضمين ملصق مطبوع لتعليمات التنظيف أو دليل مرجعي سريع.
- يجوز لك استخدام الموزع فقط وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المشغل هذا لتقديم المشروبات. لا تتحمل الشركة المصنّعة مسؤولية أي ضرر أو إصابة تنتج عن الاستخدام غير الصحيح للموزع أو عن عدم الامتثال للإجراءات الموصوفة في دليل المشغل هذا.
- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات أو أكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتين استخدام الموزع في حال الإشراف عليهم أو تقديم تعليمات خاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي يتضمنها.
- يجب مراقبة الأطفال لضمان أنهم لا يعيثون بالموزع.
- يجب ألا يقوم الأطفال بعملية التنظيف والصيانة.

١- تعليمات السلامة

- يقتصر تركيب الموزع وإعادة وضعه (إصدار المياه الثابتة/التصريف) وصيانته وبرمجته على فنيي الصيانة المعتمدين. تقتصر منطقة الصيانة على الأشخاص ذوي المعرفة والخبرة العملية بالجهاز؛ وبصفة خاصة فيما يتعلق بالسلامة والنظافة.
- ليس من المناسب تركيب هذا الموزع في مكان من المحتمل أن يتم فيه استخدام جهاز تنظيف بالضغط.
- لا يجوز تنظيف هذا الموزع باستخدام جهاز تنظيف بالضغط.
- ليس من المناسب استخدام هذا الموزع في الهواء الطلق.
- قم بحماية الموزع من الماء الجاري أو الرذاذ أو الرش أو البخار أو الحرارة أو الغبار الثقيل.
- السوائل التي يقدمها الموزع ساخنة!
- تجنب الاحتراق بالماء الساخن!
- أبعد يديك وأجزاء جسمك الأخرى عن الموزع أثناء توزيع المشروبات وخلال برنامج الغسل.
- لا تضع الأكواب أو الأوعية أو الأواني المملوءة بالسوائل الساخنة على الجزء العلوي من الموزع.
- قد يحرق الماء الساخن جسمك في حال سقوط الأكواب/الأوعية/الأواني، ولذلك تعامل معها بحذر.
- اترك مساحة كافية حول الموزع للابتعاد عنه بسهولة في حال تناثر السائل الساخن.
- لا تلمس مصدر الطاقة أو قابس مصدر الطاقة عندما تكون يدك و/أو سلك الطاقة أو القابس مبللين.
- في حال تلف سلك الطاقة الخاص بالموزع، افصل هذا السلك واتصل بمورد الجهاز الخاص بك لاستبداله.
- إن الموزع مصمم للتركيب الداخلي على سطح ثابت ومستوي مثل طاولة أو منضدة. قم بحماية الموزع من أشعة الشمس المباشرة والصقيع والمطر.
- تأكد من وجود مساحة كافية حول الموزع للتهوية ومن أن الجانبين/الأمامي/الخلفي يمكن الوصول إليهما لإجراء عملية الصيانة.
- استخدم خرطوم الماء والوصلات بما يتوافق مع اللوائح المحلية فقط.
- قم بتوصيل الموزع بخط مياه الشرب بما يتوافق مع اللوائح المحلية. في حالة خيارات المشروبات الباردة، قم باختبار نوعية إمدادات المياه لضمان تقديم المشروبات الباردة بشكل آمن وفقاً للوائح المحلية.
- عند التوصيل بمصدر طاقة من مخرج حائطي، استخدم قابس سلامة مؤرضاً بما يتوافق مع اللوائح المحلية. احرص على حماية الدائرة الكهربائية باستخدام مفتاح سلامة تيار خطأ التاريز ومن أن قابس مصدر الطاقة لا يزال سهل الوصول بعد التركيب.

١.٣ النقل والتخزين

- قم دائماً بتخزين الموزع ونقله في عبوته الأصلية.
- قبل تخزين الموزع أو نقله، أخرج عبوات المنتج وضعها في ثلاجة وأفرغ حاوية المنتج المملوءة بالغبار ونظفها (إذا كانت مُعدّة لذلك)
- لا تترك عبوات المنتج في الموزع إذا كنت تخطط لتخزين الموزع.
- نظف الموزع.
- اتصل بالمورد الخاص بك حتى يتمكن أحد فنيي الصيانة المعتمدين والمدرّبين من تصريف الماء من الغلاية وحماية الموزع من التلف الناجم عن التجمد.

تنبيه:



يجب ألا يتعرض الموزع لدرجات حرارة تصل إلى درجة التجمد أثناء تشغيله أو تخزينه أو نقله.

٢- المواصفات الفنية

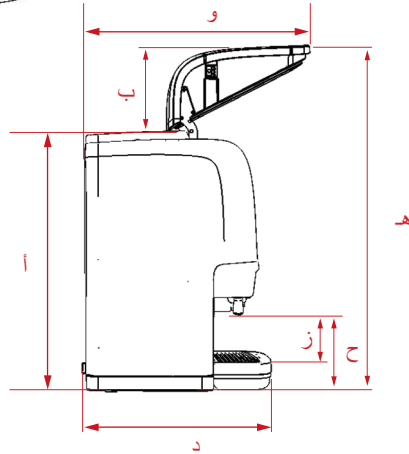
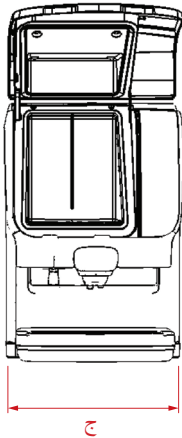
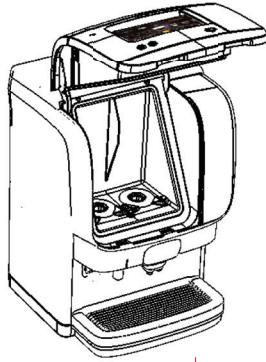
٢.١ المواصفات

البيانات الفنية	الوصف
الوزن	٢٢ كجم (فارغ) - ٢٤ كجم (تشغيلي، وضعية بدون خزان المياه) ٢٧ كجم (تشغيلي مع ملء خزان المياه)
كوب	الحجم: إعدادات المصنع = ١٢٥ مل قابل للتعديل بمقدار $\pm 10\%$
وعاء	ضبط المصنع = ٩٠٠ مل قابل للتعديل بمقدار $\pm 10\%$ وقت التوزيع: ١١٠ ثانية بمقدار $\pm 10\%$ أقصى ارتفاع: ١٦٠ مل
الفواصل بين الأوعية	١٦٠ ثانية (٢٣٠ فولت)
مصدر الطاقة	٢٣٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	٢,١ كيلو واط - ٢٣٠ فولت
السعة	١٥٠ كوبًا في الساعة ($\pm 18,75$ لترًا في الساعة)
بيئة التخزين والتشغيل	درجة الحرارة: ١-٣٤ درجة مئوية نسبة الرطوبة: تصل إلى ٨٠٪
حجرة التبريد	السعة: عبوتان سعة كل منهما ١,٢٥ لترًا درجة الحرارة: ٢ - ٥ درجات مئوية
سعة العلبة	الشيكولاتة: ١,٢ كجم (٥٥ كوبًا تقريبًا) الإضافات: ١,١ كجم (٨٠ كوبًا تقريبًا) الشاي: ١,٢ كجم (١٧٠٠ كوب تقريبًا) السكر: ٠,٨ كجم (٢٣٠ كوبًا تقريبًا) قهوة سريعة التحضير: ٠,٧ كجم (٣٥٠ كوبًا تقريبًا)
الغلاية	الحجم: ١,٢ لترًا درجة الحرارة: يمكن ضبطها على نطاق يتراوح بين ٨٣ و ٩٧ درجة مئوية
وصلة ماء قياسية	أنبوبة إمداد طولها ٢/١ بوصة أو ٨/٣ بوصة مزودة بوصلة BSP طولها ٤/٣ بوصة. أنبوبة إمداد المياه الصالحة للشرب مزودة بصمام توقف. حجم خزان الماء القابل للإزالة: ٣ لترات
ضغط ماء ديناميكي	الحد الأدنى: ٠,٠٨ ميجا باسكال بمعدل ١٠ لترات/الدقيقة
ضغط ماء ساكن	الحد الأقصى: ١,٠ ميجا باسكال
الحد الأقصى لمستوى الضجيج	> ٤٩ ديسيبل (A)

٢- المواصفات الفنية

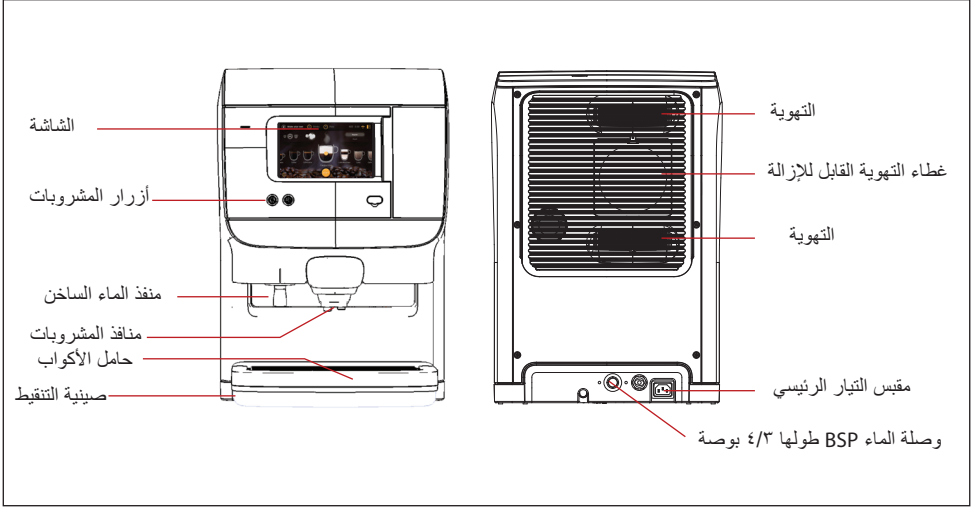
٢.٢ الأبعاد

الموضع	الوصف	مليمترات
أ	ارتفاع الموزع	٥٦٢
ب	المسافة من أعلى الموزع إلى الجزء الأمامي من الباب المفتوح	١٩٣
ج	عرض الموزع	٣٩٠
د	عمق الموزع	٤٢٦
هـ	ارتفاع الموزع مع فتح الباب	٧٥٥
و	عمق الموزع مع فتح الباب	٥٠٠
ز	حيز الخلوص عندما يكون درج التنقيط في مكانه	١٣٠
ح	حيز الخلوص في حال إزالة درج التنقيط من مكانه	١٦٥

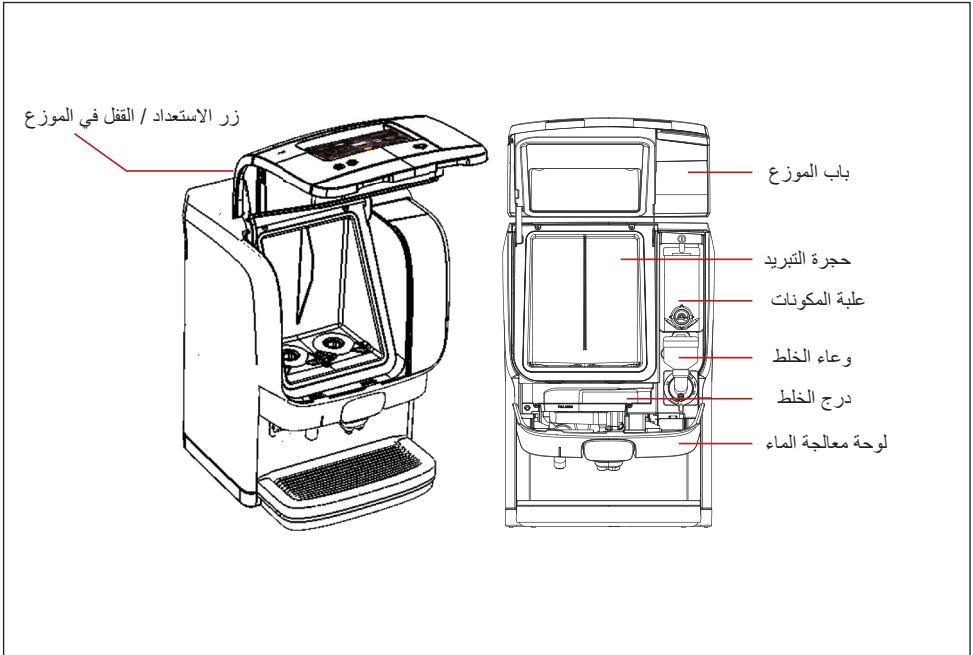


٣- وصف عام للأجزاء

٣.١ المنظر الأمامي



٣.٢ المنظر الداخلي

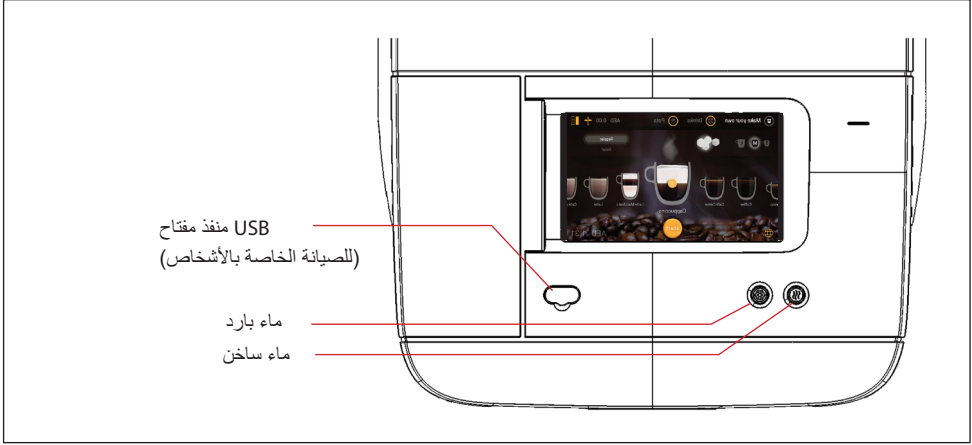


٣- وصف عام للأجزاء

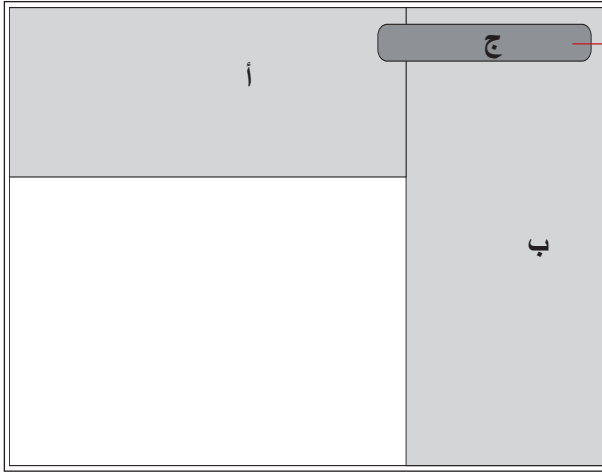
٣.٣ وظائف الأزرار ٩

ملاحظة:

لا تتوفر بعض الخيارات في كل الأسواق.



٣.٤ نظرة عامة على الشاشة



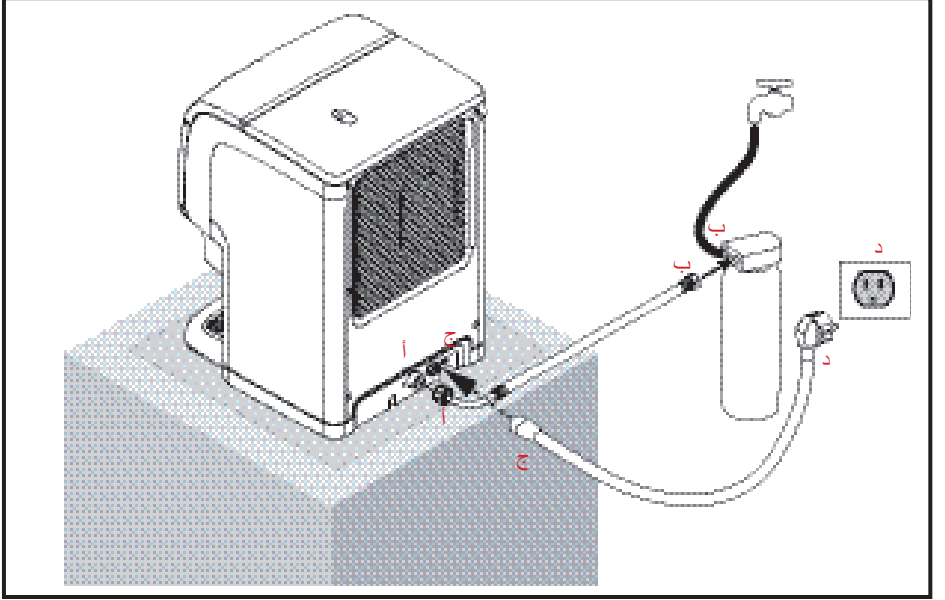
الرسم التوضيحي لمساحة الرمز (ج)

خزان الماء فارغ	
لا يوجد حليب، نظام الحليب الخارجي	
تسخين الغلاية	
مطلوب إزالة الترسبات	
مطلوب التنظيف	
مطلوب استبدال الفلتر	

مساحة الرسائل (أ) - عرض الرسائل*، لا يمكن التوزيع
مساحة الرسائل (ب) - عرض الرسائل*، لا يزال التوزيع ممكنًا
مساحة الرمز (ج) - اضغط على أي رمز لفتح مساحة الرسالة (ب)
*راجع قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها لمعرفة تفاصيل الرسالة.

٤- بدء تشغيل الموزع وتخزينه

٤.١ بدء تشغيل الموزع



- ضع الموزع على سطح أفقي مستوي مصمم لدعم الوزن التشغيلي للموزع.
- صل خرطوم منفذ الماء (أ إلى أ) ثم افتح صنبور/فلتر الماء (ب إلى ب). تحقق من عدم وجود تسريب.
- صل سلك الطاقة (ج إلى ج)، وأدخل قابس الطاقة في مقبس الجدار (د إلى د)، سيبدأ الموزع في العمل تلقائيًا، املا الغلاية وسخنها، وابدأ في تبريد حجرة التبريد سيتم قفل خاصية تقديم المشروبات حتى تصل درجة حرارة الماء في الغلاية إلى الدرجة المناسبة.

ملاحظة:



قد تستغرق حجرة التبريد ٢٤ ساعة أو أكثر حتى تبرد تمامًا.

٤.٢ تخزين الموزع

- يرجى اتخاذ الاستعدادات التالية عند عدم استخدام الموزع لفترة طويلة (على سبيل المثال في العطلات):
- أخرج عبوات المنتج وتحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية، إذا كانت صلاحيتها تنتهي قريبًا، فينبغي التخلص منها.
 - احتفظ بعبوات المنتج المفتوحة في الثلاجة حتى تقوم بإعادة تشغيل الموزع ثم يبرد مرة أخرى. في حالة انتهاء تاريخ الصلاحية، يجب التخلص من العبوات.
 - أفرغ مكونات المسحوق ونظف مكونات الخلاط.
 - نظف الموزع واشطفه.
 - افصل قابس الطاقة من المقبس.
 - أغلق صنبور الماء.

ملاحظة:



في حال إيقاف تشغيل الموزع لفترة طويلة، يجب إعادة ضبط التاريخ والوقت حتى تتم إعادة تنشيط دورات التنظيف المبرمجة وإعدادات الوضع ECO.

٥- التعامل مع عبوة المكون

ملاحظة:



- احرص دائمًا على الحفاظ على النظافة الأساسية والشخصية وغسل اليدين قبل التعامل مع عبوات المكون.
- استخدم مواد تنظيف أطباق الطعام فقط مع موزع المشروبات. قم بتنظيف الأجزاء الخارجية للموزع باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة ورطبة.
- استخدم فقط ماء صالحًا للشرب.



- اغسل يديك أولاً، ثم رج العبوة ١٠ مرات على الأقل، ثم أزل الطبقة البلاستيكية.
- اسحب الشريط المثقّب من العبوة.
- أخرج أنبوب قياس الكمية من العبوة.
- اسحب أنبوب قياس الكمية باتجاه الحلقة الحمراء الموجودة على العبوة.
- يجب أن تغطي الحلقة الحمراء الموجودة على أنبوب قياس الكمية الدائرة الحمراء الموجودة على الجزء الخارجي من العبوة، وتحقق من وضع أنبوب قياس الكمية بشكل مستقيم وصحيح.
- اقلب العبوة وأفرغها في الموزع.

٦- التشغيل اليومي

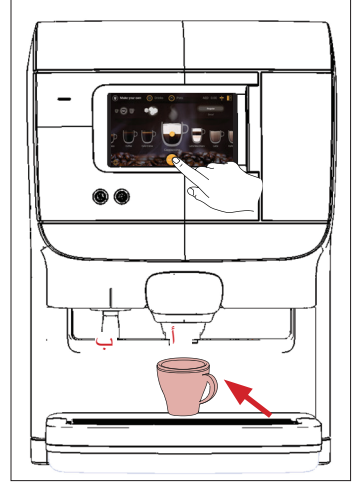
٦.١ توزيع كوب من القهوة أو الماء الساخن

- ضع الكوب على درج التنقيط الأوسط للحصول على القهوة (أ) أو تحت المنفذ الأسفل للحصول على الماء الساخن (ب).
- اضغط على زر المشروب المطلوب.

تحذير:



- المشروبات التي يتم توزيعها ساخنة! تجنب الاحتراق بالماء الساخن!
- أبعد اليدين وأجزاء الجسم الأخرى عن الموزع أثناء تقديم المشروبات.
- لا تترك الأطفال من دون إشراف بالقرب من الموزع.



- عند برمجة الجهاز على التدفق الجزئي، سيقوم الموزع بتوزيع القهوة أو الماء الساخن من أحد المنافذ أو من المنافذ الأخرى حسب اختيار المشروب ويتوقف تلقائيًا بعد توزيع كوب واحد.
- عند برمجة الجهاز على التدفق الحر، فقط اضغط مع الاستمرار على زر الماء الساخن حتى يقوم الموزع بتوزيع الكمية المطلوبة من الماء الساخن (لا يمكن توزيع القهوة والمشروبات الأخرى من خلال التدفق الحر).
- اضغط على الزر إيقاف في أي وقت لإلغاء تقديم المشروبات.

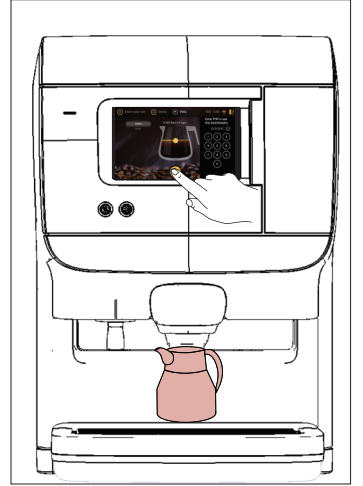
٦.٢ توزيع وعاء من القهوة (لا تتوفر بعض الخيارات في كل الأسواق)

- ضع وعاء تحت المنفذ الأوسط (منفذ القهوة)، ثم عدّل الحجم عن طريق تحريك المؤشر لأعلى أو لأسفل حتى يصل إلى المستوى المطلوب، ثم اضغط على زر الوعاء.

تحذير:



- المشروبات التي يتم توزيعها ساخنة! تجنب الاحتراق بالماء الساخن!
- أبعد اليدين وأجزاء الجسم الأخرى عن الموزع أثناء تقديم المشروبات.
- لا تترك الأطفال من دون إشراف بالقرب من الموزع.
- سيقوم الموزع بتوزيع القهوة باستمرار من المنفذ الأوسط وسيتوقف عندما يتم تقديم الكمية المحددة مسبقًا.
- اضغط على الزر إيقاف في أي وقت لإلغاء تقديم المشروبات.
- يمكنك أيضًا الضغط على الزر إيقاف إذا كنت تريد توزيع أي كمية أقل من الكمية المحددة مسبقًا.



٦- التشغيل اليومي

٦.٣ تقديم المشروبات من خلال الاختيارات المسبقة (لا تتوفر بعض الخيارات في كل الأسواق)

- يدعم الموزع الخاص بك خيارات الاختيار المسبق. يمكن لفني الصيانة تنشيط خيارات الاختيار المسبق أثناء التركيب. عند الضغط على زر الاختيار المسبق، يمكن تنشيط خيارات الاختيار المسبق.
- تركيز القهوة (مشروبات خفيفة أو عادية أو ثقيلة)
 - حجم القهوة (مشروبات صغيرة أو متوسطة أو كبيرة)
 - حجم الحليب
 - إضافة المزيد من السكر (٣ مقادير)

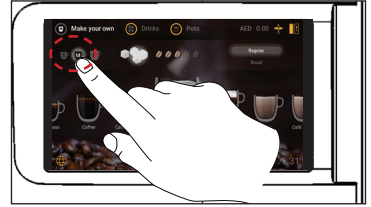
الاختيار المسبق لتركيز القهوة

- ضع الكوب الخاص بك. اضغط على زر المشروب المطلوب.
- يمكنك زيادة التركيز عن طريق تحريك المؤشر إلى اليمين حتى تصل إلى الضبط المطلوب (يسمين عند الحبوب الظاهرة مدى التركيز، زيادة الحبوب = قهوة أعلى تركيزاً).
- اضغط على زر ابدأ ليبدأ التوزيع عندما يكون جاهزاً.



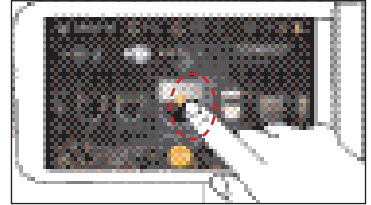
الاختيار المسبق لحجم القهوة

- ضع الكوب الخاص بك. اضغط على زر المشروب المطلوب.
- اسحب رمز الحجم حتى تصل إلى الحجم المطلوب للمشروب (اختر صغير أو متوسط أو كبير).
- اضغط على زر ابدأ ليبدأ التوزيع عندما يكون جاهزاً.



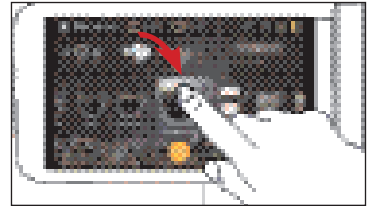
الاختيار المسبق لحجم الحليب

- ضع الكوب الخاص بك. اضغط على زر المشروب المطلوب.
- مرر رمز الحليب لأعلى أو أسفل حتى تصل إلى نسبة الحليب المطلوبة في القهوة.
- اضغط على زر ابدأ ليبدأ التوزيع عندما يكون جاهزاً.



الاختيار المسبق لإضافة المزيد من السكر

- ضع الكوب الخاص بك. اضغط على زر المشروب المطلوب.
- اسحب رمز السكر، بمقدار قطعة سكر في كل مرة، حتى تصل إلى الكمية التي تريدها (الحد الأقصى للكمية هي ٣ قطع).
- اضغط على زر ابدأ ليبدأ التوزيع عندما يكون جاهزاً.



٦- التشغيل اليومي

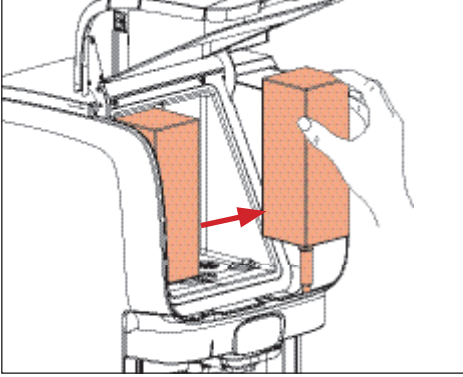
٦.٤ استبدال عبوة المكون

ستعرض الشاشة رمزًا عندما تكون عبوة المكون فارغة على أحد الجانبين (توضح الصورة أن العبوة اليسرى فارغة).
اتباع التعليمات الواردة أدناه لاستبدال عبوة أي منتج.

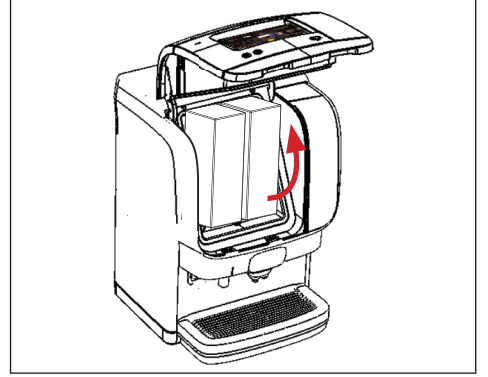
تنبيه:



يحظر استخدام عبوة منتجات مجمدة أو تالفة. لا تستخدم عبوة منتج في حال انتهاء "تاريخ الصلاحية".

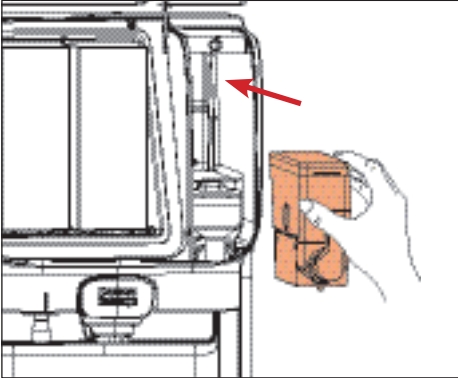


٢. أخرج عبوة المكون الفارغة وضع مكانها عبوة جديدة.

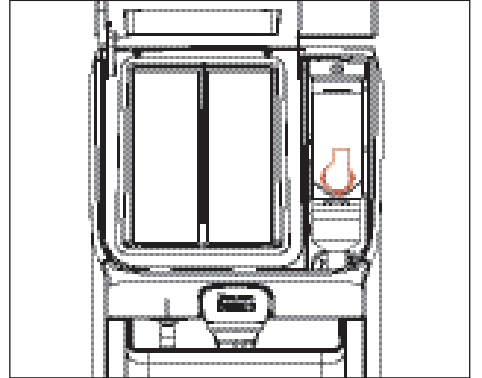


١. افتح باب الموزع للوصول إلى حجرة التبريد وعبوات المكون.

٦.٥ ملء علبة المكون (فقط لأجهزة التوزيع المزودة بخيار سريع التحضير)

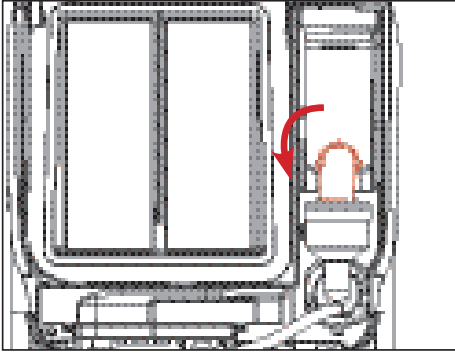


٢. أخرج العلبة من الموزع. ارفع الجزء الأمامي من العلبة أولاً حتى يتحرر المسار الدائلي من مكانه. بمجرد رفع الجزء الأمامي نحو ٥ مم يمكنك سحب العلبة للخارج بشكل مستقيم.

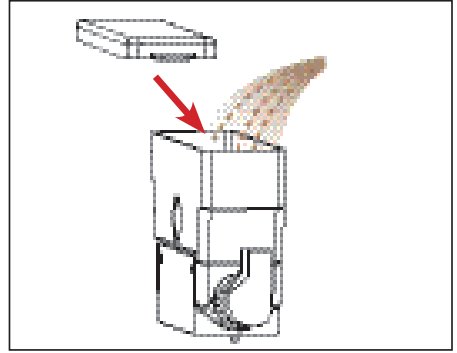


١. افتح باب الموزع، قم بتدوير منفذ العلبة لأعلى لتجنب الانسكاب داخل الموزع.

٦- التشغيل اليومي



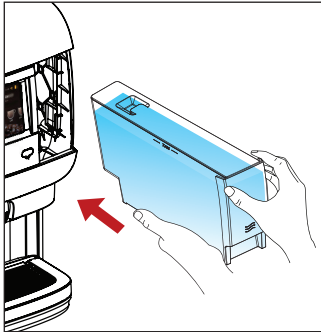
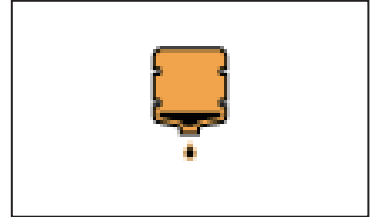
٤. ضع العلبة مرة أخرى داخل الموزع، وتأكد من وجود الديوس الدليلي، في أسفل مقدمة العلبة، داخل الفتحة الدليلية. أعد لف فتحة العلبة بحيث تتجه نحو وعاء الخلاط، ثم أغلق الباب وبهذا يكون الموزع جاهزاً للاستخدام.



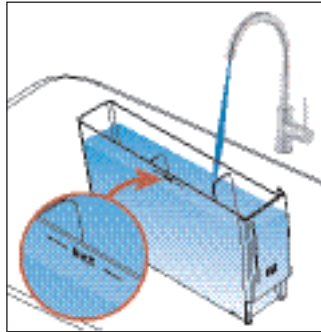
٣. املا العلبة بالمكون المطلوب.

٦.٦ ملء خزان الماء

فقط لأجهزة التوزيع المزودة بخيار خزان الماء. تعرض الشاشة رمزاً وتعليمات إعادة الملء عندما يكون خزان الماء الداخلي فارغاً (أ). في هذه الحالة سيتم أيضاً منع الموزع من توزيع المشروبات (ب)، وستعود الماكينة للعمل فور إعادة ملء الخزان. اتبع التعليمات لإعادة ملء خزان الماء.



٣. قم بإعادة خزان المياه داخل الموزع مرة أخرى. قم بدفع الخزان للداخل حتى يستقر في موضعه عند المقدمة.



٢. املا الخزان حتى علامة الحد الأقصى (٣ لترات) بماء عذب بارد من الصنبور.

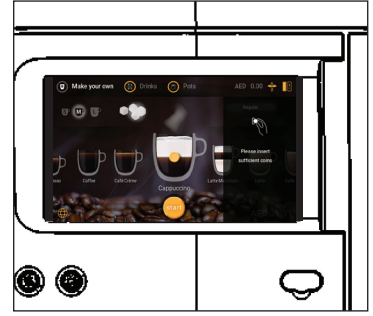


١. امسك الخزان من المقبض الموجود في المقدمة. ادفعه بلطف لأعلى مع سحب الخزان للخارج بشكل مستقيم.

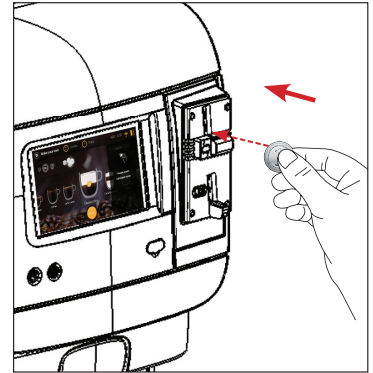
٦- التشغيل اليومي

٦.٧ طريقة الدفع

٦.٧.١ كيفية استخدام نظام الدفع بالعملات المعدنية



الشكل ١



الشكل ٢



الشكل ٣

١. عند تزويد الموزع بماكينة الدفع بالعملات المعدنية، تعرض الشاشة "يرجى إدخال العملات" وتعرض مبلغ الرصيد الحالي في الركن العلوي الأيمن مع "الرصيد X.XX". (راجع الشكل ١)

٢. إذا قمت بالضغط على زر مشروب قبل إدخال أي عملة معدنية، فسيتم عرض سعر المشروب على الشاشة. (راجع الشكل ٢)

٣. أدخل العملات في ماكينة العملات المعدنية.
أ. إذا عرضت الشاشة "السعر X.XX يورو"، فستحسب الماكينة وستعرض المبلغ المتبقي بعد إدخال العملات المعدنية.
ب. إذا أدخلت عملات قبل الضغط على زر أي مشروب. سيزيد الـ "الرصيد" ويعرض المبلغ الذي قمت بإدخاله.

٤. عندما تقوم بإدخال مبلغ كافٍ من المال، سيفتح الموزع ويعرض رمز (تم) بجانب سعر المشروب. (راجع الشكل ٣)

٥. ضع كوبًا تحت المنفذ أ أو ب ثم حدد المشروب الذي تريده. (راجع الشكل ٣)

إذا كان الموزع يستخدم "البيع المتعدد"، فإن أي رصيد متبقٍ سيتم حفظه وإظهاره بعد الانتهاء من تجهيز المشروب.
على سبيل المثال: إذا أدخلت ١ يورو وكانت تكلفة المشروب ٠,٥ يورو. بعد تجهيز المشروب ستعرض الشاشة أنك لا يزال لديك ٠,٥ يورو في الرصيد.

ملاحظة:

قد تختلف الرموز والرسائل المعروضة والوظائف عن المبين في هذه الصفحة حسب نظام الدفع المثبت في الموزع. إذا كان لديك أي أسئلة بشأن نظام الدفع الخاص بك، اتصل بالمشغل الخاص بك.

ملاحظة:

يمكن القيام بالاختيارات المسبقة (التركيز / الحجم) في أي وقت قبل اختيار المشروب.

٧- التنظيف

٧.١ بدء برنامج التنظيف

٧.١.١ كيفية استخدام نظام الدفع بالعملات المعدنية

عندما يحين موعد التنظيف المقرر:

١. عندما يحين موعد التنظيف المقرر، سيظهر رمز في أعلى يمين الشاشة. اضغط على الرمز لبدء برنامج التنظيف.
- عندما يتأخر التنظيف المقرر عن مواعده: ستمنع الماكينة الموزع عن العمل. في هذه الحالة، اضغط على إبدأ التنظيف واتباع التعليمات المبينة.



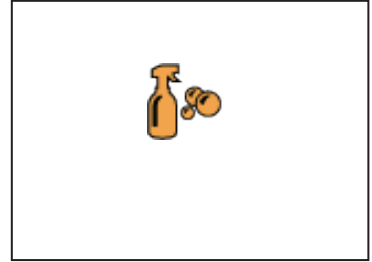
٧.٢ إجراءات التنظيف

يوجد نوعان مختلفان من برامج التنظيف:

- "شطف" منافذ المشروبات.
 - "تنظيف" حجرة التبريد ومنافذ المشروبات.
- يستطيع مقدم خدمة الصيانة الخاصة بك تحديد أيام الأسبوع لبرامج "الشطف" و"التنظيف" في قائمة المشغل من قائمة أيام التنظيف.



تنبيه:
يلزم تشغيل برنامج "الشطف" مرة واحدة في الأسبوع على الأقل لضمان سلامة الأغذية.



وقت تنظيف الموزع

شغل برنامج التنظيف عندما يظهر رمز التنظيف على الشاشة (راجع الشكل ١).

إذا لم يتم تنظيف الموزع و/ أو شطفه خلال ٢٤ ساعة،

يجب تشغيل برنامج التنظيف حتى ينتهي من عملية التنظيف، وذلك قبل استئناف الموزع عملية تقديم المشروبات.

٧.٣ التنظيف الخارجي

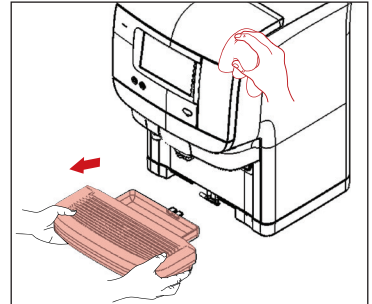
ملاحظة:

يوصى بتنظيف السطح الخارجي من الموزع يوميًا.

لمنع توزيع المشروبات بشكل غير متعمد أثناء تنظيف الأماكن المحيطة بالشاشة، يمكنك قفل ميزات توزيع المشروبات عن طريق فتح الباب والضغط على زر "الاستعداد". بعد ذلك، اضغط على زر "الاستعداد" مرة أخرى للعودة إلى وظائف التوزيع العادي.

١. قم بإخراج درج التنقيط وأفرغ محتوياته إذا لزم الأمر (الشكل ٣)، ثم قم بتنظيف الدرج بقطعة قماش أو فرشاة باستخدام الماء الجاري الدافئ.

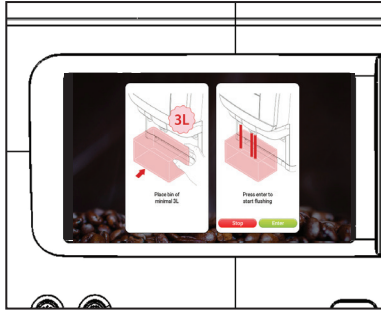
٢. نظف السطح الخارجي للموزع باستخدام قطعة قماش نظيفة مبللة.



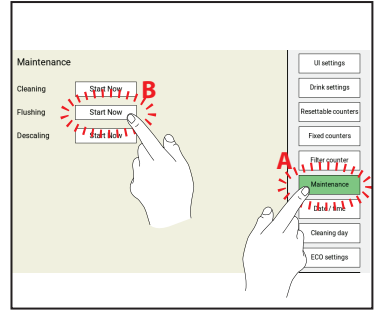
الشكل ٣

٧- التنظيف

٧.٤ الشطف



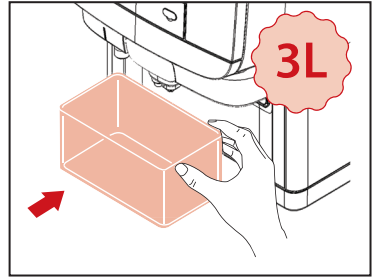
الشكل ٢



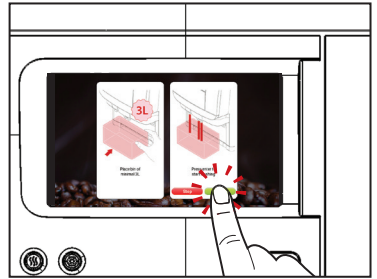
الشكل ١

ملاحظة:

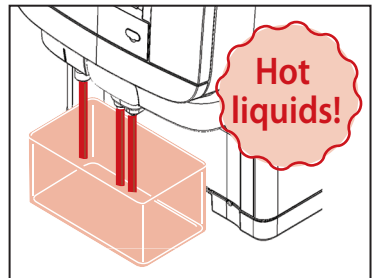
يمكنك شطف الموزع في أي وقت عن طريق اتباع الإجراء الموضح أدناه.



الشكل ٣



الشكل ٤



الشكل ٥

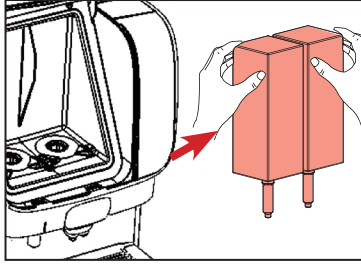
١. أدخل USB واختر الصيانة (A) ثم اضغط على الشطف: ابدأ الآن (B) لبدء وضع الشطف (راجع الشكل ١).
٢. ستعرض الشاشة: **ضع وعاء بسعة ٣ لترات كحد أدنى واضغط على زر إدخال لبدء الشطف** (راجع الشكل ٢)
٣. ضع حاوية تستوعب ٣ لترات (راجع الشكل ٣) تحت منافذ المشروبات ثم اضغط على ابدأ (راجع الشكل ٤).
٤. سيبدأ الموزع في الشطف تلقائيًا (راجع الشكل ٥). ستظهر على الشاشة: **انتبه سوائل ساخنة** عند انتهاء الشطف، أزل الحاوية وتخلص من ماء الشطف. الموزع جاهز الآن للتوزيع العادي مجددًا.

تحذير:

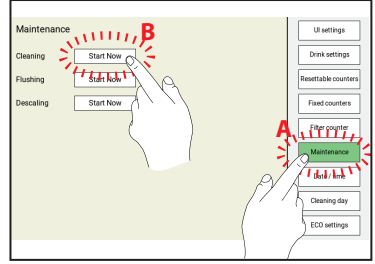
ماء الشطف ساخن جدًا! تجنب الاحتراق بالماء الساخن! أبقِ اليدين وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن الموزع أثناء عملية الشطف. لا تسمح للأطفال بتنفيذ إجراءات الشطف أبدًا.

٧- التنظيف

٧.٥ تنظيف فتحات أنبوب قياس الكمية وحوض المبرد

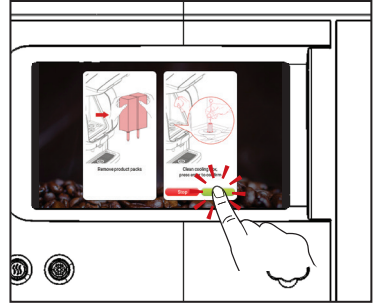


الشكل ٢

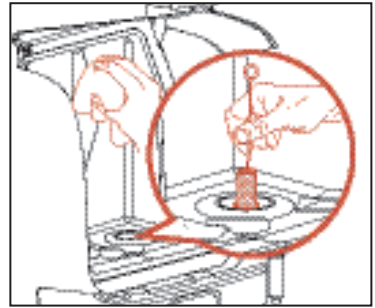


الشكل ١

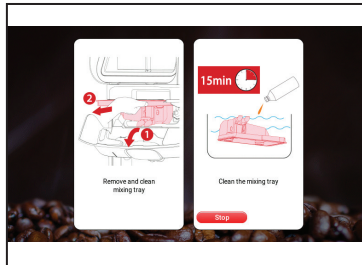
١. اضغط على الصيانة (A) (راجع الشكل ١).
 ٢. أزل عبوة المشروبات (راجع الشكل ٢). ستعرض الشاشة: **أزل عبوات المنتج، ونظف حوض المبرد، واضغط على زر إدخال للتأكيد** (راجع الشكل ٣).
 ٣. افتح باب الموزع وأزل عبوات المنتج (راجع الشكل ٣).
 ٤. نظف فتحة أنبوبية قياس الكمية بفرشاة وكذلك الجزء الداخلي من حجرة التبريد بقطعة قماش نظيفة ومبللة وجفف كليهما بقطعة قماش نظيفة أو منشفة ورقية (راجع الشكل ٤). ثم استبدل عبوات المنتج (راجع الشكل ٥).
 ٥. ستعرض الشاشة **نظف حوض المبرد واضغط على زر إدخال للتأكيد**، اضغط على زر إدخال للتأكيد والاستمرار. ستعرض الشاشة: **أخرج درج الخلط ونظفه** (راجع الشكل ٦). اتبع التعليمات المبينة على الشاشة لتنظيف الدرج.
- (انتقل إلى الصفحة التالية).



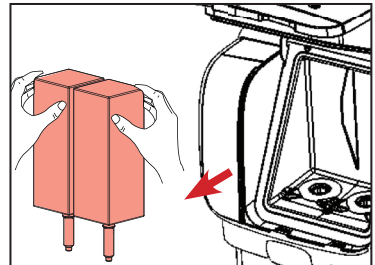
الشكل ٣



الشكل ٤



الشكل ٦



الشكل ٥

٧- التنظيف

٧.٦ إخراج درج الخلط وتنظيفه

١. أخرج درج الخلط.
- أ. افتح لوحة معالجة الماء (أ) (راجع الشكل ١).
- ب. اسحب درج الخلط إلى الخارج بشكل مستقيم (ب) (راجع الشكل ١).

ملاحظة:

توفيرًا لوقت التوزيع، يوصى باستخدام مجموعة أدوات الخدمة المرفقة، التي تضم درج خلط نظيف. ثم يمكن تنظيف الأجزاء المتسخة واستبدالها عند تنظيف درج الخلط في المرة التالية.

٢. ضع درج الخلط في وعاء به مادة تنظيف معتمدة محليًا للفئات الغذائية وماء ساخن وقم بنقعه لمدة ٢٠ دقيقة تقريبًا (راجع الشكل ٣). ثم اغسله بماء نظيف وجففه قبل استبداله. (انتقل إلى الصفحة التالية).

ملاحظة:

اتبع تعليمات السلامة وتعليمات التنظيف الواردة على عبوة مواد التنظيف. أو يمكن غسل درج الخلط في غسالة الأطباق.

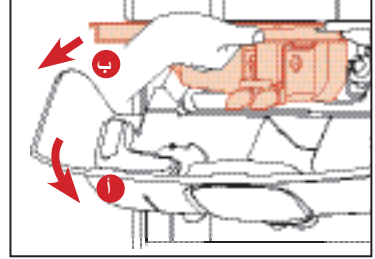
٤. ستعرض الشاشة **إعد تثبيت درج الخلط**، **أعد تثبيت لوحة معالجة الماء**، أعد درج الخلط الذي تم تنظيفه إلى موضعه الأصلي (أ) ثم أغلق لوحة معالجة الماء (ب) (راجع الشكل ٤).

ملاحظة:

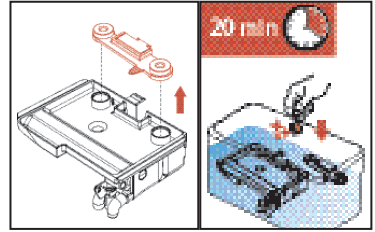
يوجد مستشعر لاكتشاف ما إذا كان تم تثبيت درج الخلط في موضعه الصحيح. لا يمكن متابعة عملية التنظيف حتى يتم تثبيت درج الخلط في موضعه الصحيح.

تحذير:

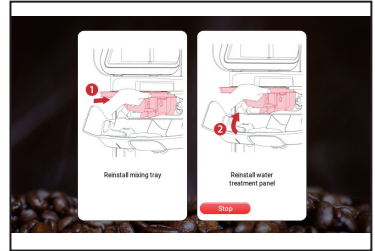
ماء الشطف ساخن جدًا! تجنب الاحتراق بالماء الساخن! أبقِ اليدين وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن الموزع أثناء عملية الشطف. لا تسمح للأطفال بتنفيذ إجراءات التنظيف أبدًا.



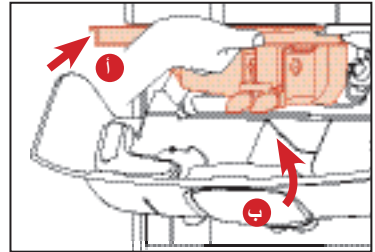
الشكل ١



الشكل ٢



الشكل ٣



الشكل ٤

٧- التنظيف

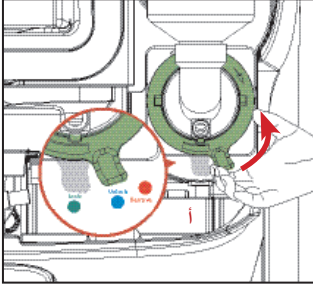
٧.٧ فك أجزاء نظام الخلط

إذا كان الموزع مزودًا بخيار سريع التحضير، فستعرض الشاشة رسالة:

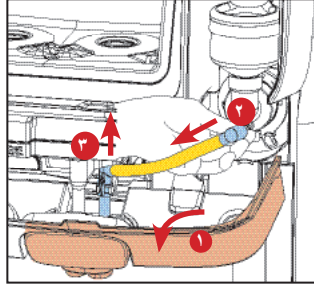
نظف وعاء الخلاط، اضغط إدخال للتأكيد.

يرجى إجراء جميع الخطوات في النقطة ٧.٧ قبل الضغط على **إدخال** أو استخدام وعاء الخلاط البديل لتوفير الوقت. إذا لم يكن الموزع مزودًا بخيار سريع التحضير، تخطى هذه الخطوة.

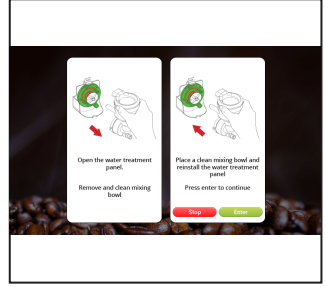
لإخراج وعاء الخلاط وتنظيفه، اتبع الخطوات التالية:



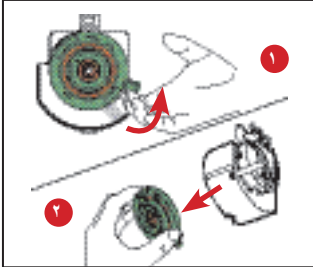
الشكل ٣ - قم بتدوير رافعة لوح التركيب في عكس اتجاه عقارب الساعة إلى موضع "الفتح" (١).



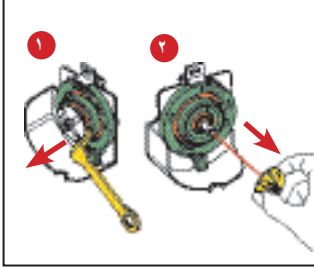
الشكل ٢ - افتح لوحة معالجة الماء (١)، افصل موصل المنفذ عن وعاء الخلاط (٢) واسحب المنفذ من اللاقطة (٣).



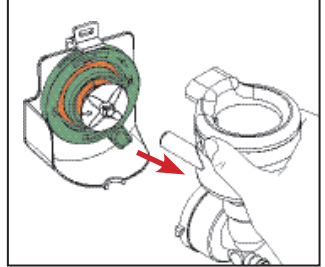
الشكل ١ - ستعرض الشاشة أزل وعاء الخلط إزالة وتنظيف وعاء الخلط



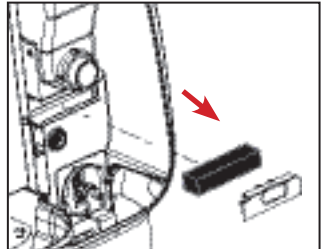
الشكل ٦ - قم بتدوير لوح التركيب في عكس اتجاه عقارب الساعة خلف الوضع "إزالة" حتى يتوقف عن التدوير (١). اسحب القرص للخارج بشكل مستقيم (٢).



الشكل ٥ - استخدم الأدوات المرفقة لإزالة مضرب الخلط. ضع الأداة خلف مضرب الخلط. ادفع برفق المقبض إلى الداخل لتحرير مضرب الخلط (١). اسحب مضرب الخلط للخارج مباشرة (٢).



الشكل ٤ - قم بإخراج وعاء الخلاط عن طريق سحبه إلى الخارج بشكل مستقيم.



الشكل ٧ - قم بإخراج فلتر محبس البخار وغطائه.

٧- التنظيف

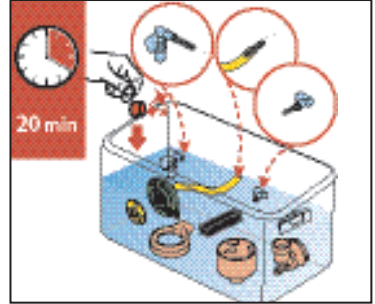
٧.٨ تنظيف أجزاء نظام الخلط

١. ضع كل أجزاء نظام الخلط في وعاء به مادة تنظيف معتمدة محليًا للفئات الغذائية وماء ساخن وقم بنقعها لمدة ٢٠ دقيقة تقريبًا. (راجع الشكل ١)

ملاحظة:

استخدم فرشاة أنابيب لتنظيف الأنابيب.

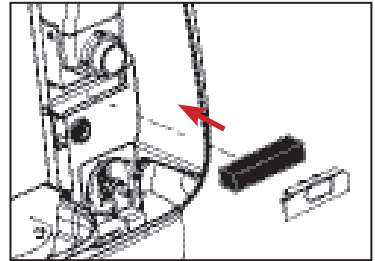
اتبع تعليمات السلامة وتعليمات التنظيف الواردة على عبوة مواد التنظيف. يمكن أيضًا غسل أجزاء نظام الخلط في غسالة الأطباق.



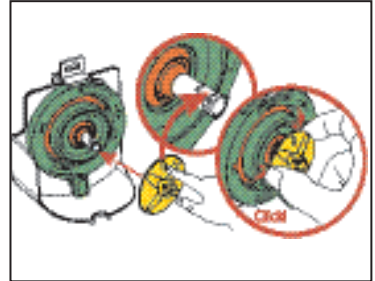
الشكل ١

٧.٩ إعادة تركيب أجزاء نظام الخلط

١. استبدل الفلتر وغطاءه. (راجع الشكل ٢).
٢. استبدل لوح التركيب الموجود في محرك الخلاط والعمود. تأكد من محاذاة السهم الموجود على مضرب الخلط ناحية السطح المستوي على العمود. اضغط على مضرب الخلط لتثبيته في العمود حتى يتم "تعشيقها" في موضعها. (راجع الشكل ٣).
٣. قم بتدوير لوح التركيب في اتجاه عقارب الساعة حتى تتحاذي فتحات الخلاط مع مواضع الساعة ٣ والساعة ٩. قم بمحاذاة الخطافات الاسترشادية الموجودة على وعاء الخلط وأدخلهم عبر اللوح في الهيكل (أ). أخيرًا، اقلع وعاء الخلط عن طريق تدوير لوح التركيب في اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف تمامًا عن الدوران وتكون العروة في موضع القفل (ب). (راجع الشكل ٤).
٤. استبدل الأنبوبة الموجودة داخل وعاء الخلاط (ج) وانزع فوهة المنفذ الموجودة على درج الخلط. أغلق اللوحة (هـ) وسيعود الموزع تلقائيًا للقيام بوظائف التوزيع العادي. (راجع الشكل ٥).

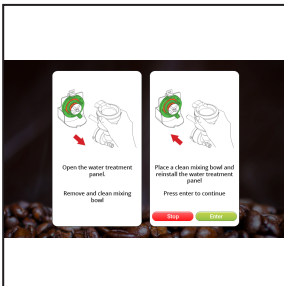


الشكل ٢

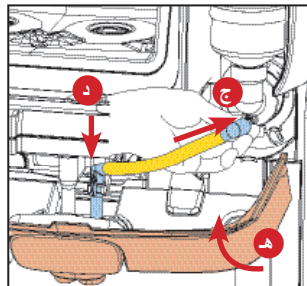


الشكل ٣

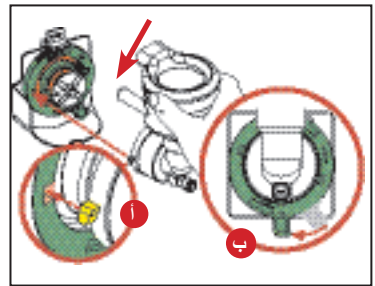
٥. ستعرض الشاشة وضع وعاء خلط نظيف وأعد تركيب لوحة معالجة المياه. اضغط مفتاح الدخول للاستمرار اضغط على زر إدخال. (راجع الشكل ٦).



الشكل ٦



الشكل ٥

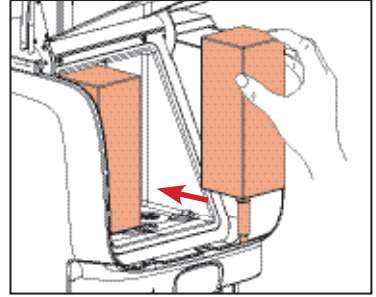


الشكل ٤

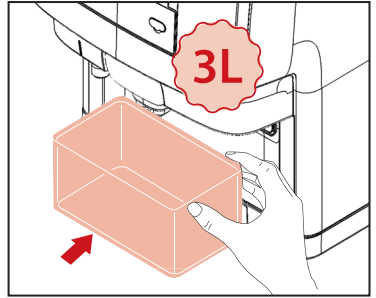
٧- التنظيف

٧.١٠ استبدال عبوات المنتج وشطف المنافذ

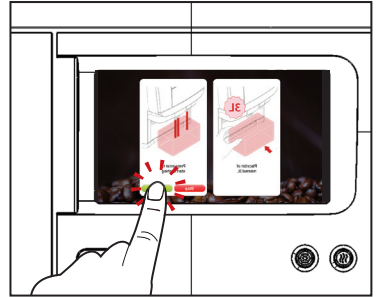
١. عند إزالة العبوات، ستعرض الشاشة:
أعد وضع عبوات المنتج
أعد تثبيت عبوات المنتج إذا لم ينتهِ تاريخ الصلاحية. في حالة انتهاء الصلاحية، استبدلها بعبوات منتج جديدة (راجع الشكل ١).
٢. عندما يتم وضع كلتا العبوتين في حجرة التبريد، ستستمر الشاشة تلقائيًا وتظهر:
ضع وعاءً بسعة ٣ لترات كحدٍ أدنى واضغط على زر إدخال للتأكيد
٣. أخرج درج التقييط وضع حاوية سعتها ٣ لترات / ٣ كوارتات (انظر الشكل ٢) تحت المنافذ ثم اضغط على زر إدخال .
٤. اضغط على زر إدخال لبدء شطف منافذ المشروبات (راجع الشكل ٣-٤).
ستظهر على الشاشة: **انتبه سوائل ساخنة** .
عند الانتهاء، تخلص من ماء الشطف واستبدل صينية التقييط. الموزع جاهزًا للاستخدام.



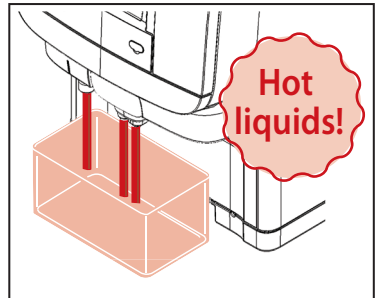
الشكل ١



الشكل ٢



الشكل ٣



الشكل ٤

تحذير:



الماء الذي يتم توزيعه ساخناً! تجنب الاحتراق بالماء الساخن! أبقِ اليدين وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن الموزع أثناء عملية الشطف. لا تسمح للأطفال بتنفيذ إجراءات التنظيف أبدًا.

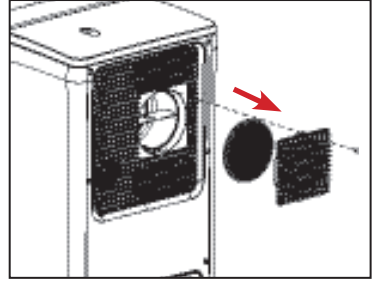
٧- التنظيف

٧.١١ تنظيف فلتر الهواء الإسفنجي

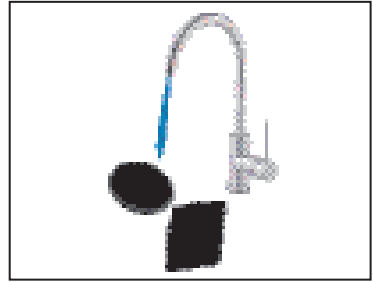
١. انزع برغي التثبيت وافتح غطاء التهوية المقابل للإزالة للوصول إلى فلتر الهواء الإسفنجي. (راجع الشكل ١).
٢. اشطف فلتر الهواء وغطه بماء دافئ لإزالة أي غبار متراكم عليه. اضغط على فلتر الماء الإسفنجي للتخلص من الماء الزائد وجفف الغطاء بمنشفة لمنع دخول الماء إلى منفذ الهواء. (راجع الشكل ٢).
٣. استبدل فلتر الهواء وغطاء التهوية وأعد تركيب برغي التثبيت. لا تتبالغ في ربط البرغي. (راجع الشكل ٣).

ملاحظة:

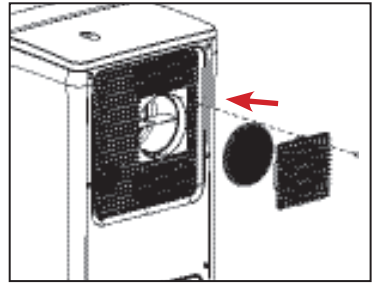
ينبغي تنظيف فلتر الهواء مرة واحدة كل شهر في ظل الظروف العادية أو مرتين كل شهر في ظل الظروف المترتبة للغاية.



الشكل ١



الشكل ٢



الشكل ٣

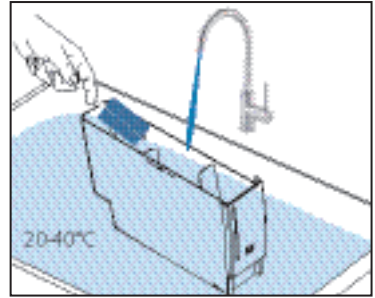
٧- التنظيف

٧.١٢ تنظيف خزان الماء

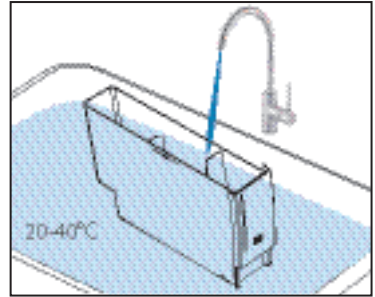
١. أخرج خزان الماء عن طريق رفعه قليلاً ثم سحبه إلى الخارج مباشرة.
(راجع الشكل ١).
٢. اغسل خزان الماء بمياه نظيفة، تتراوح حرارتها ٢٠-٤٠ درجة مئوية. يمكن استخدام عامل تنظيف آمن للغذاء حسب الحاجة. (راجع الشكل ٢).
٣. اشطف خزان الماء بعناية بمياه نظيفة، تتراوح حرارتها ٢٠-٤٠ درجة مئوية.
(راجع الشكل ٣).
٤. أعد ملء خزان الماء إلى الحد الأقصى بماء نظيف وعذب، واستبدله داخل الموزع. (راجع الشكل ٤).



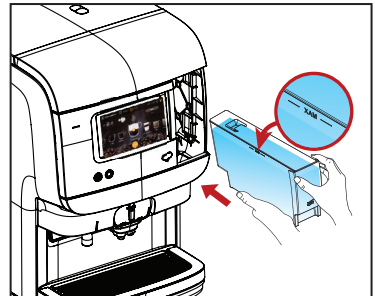
الشكل ١



الشكل ٢



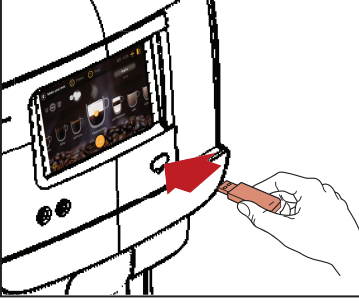
الشكل ٣



الشكل ٤

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.١ تنشيط وضع المشغل



أزل الغطاء وأدخل مفتاح USB المرفق الخاص بالمشغل.

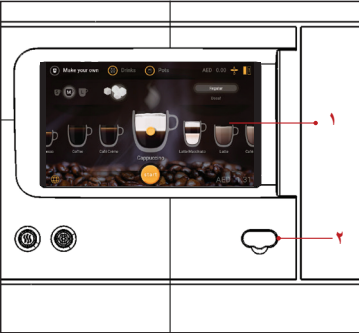
سيبدأ ذلك في تشغيل وضع المشغل على الفور.

سيتم عرض أول عنصر في القائمة (إعدادات واجهة المستخدم).
تتوفر القوائم التالية:

- إعدادات واجهة المستخدم - تحديد الخلفية والسطوع وتأخير وضع التعتيم
- إعدادات المشروبات - تعديل إعدادات المشروبات
- إعدادات المشروبات - تعديل إعدادات المشروبات
- العدادات القابلة لإعادة الضبط - قراءة العدادات ثم إعادة ضبطها
- العدادات الثابتة - قراءة العدادات
- عدادات الفلتر - ضبط التنبيه الخاص باستبدال الفلتر
- الصيانة - التنظيف والشطف وإزالة الترسبات
- التاريخ الوقت - ضبط التاريخ والوقت
- يوم التنظيف - تحديد يوم التنظيف
- إعدادات Eco - ضبط موقتات eco
- إعداد صفحة المشروبات - تحديد المشروبات المتاحة من قائمة المشروبات
- إعداد السير - تحديد المشروبات المتاحة على السير
- معلومات الاتصال - إدخال تفاصيل معلومات الاتصال
- إعداد الدفع - إعداد أسعار المشروبات والتأكد من إفراغ صندوق النقود
- إعدادات الوعاء - تحديد الرقم السري لتوزيع الأوعية (0000 يشير إلى عدم الحاجة لرقم سري)
- إعدادات الساعة السعيدة - تحديد الأوقات المجانية.

يرجى ملاحظة أن بعض عناصر القائمة هذه يمكن أن يتم تعطيلها بواسطة فني الصيانة. اتصل بمورد أنظمة Cafitesse لديك إذا كنت بحاجة إلى تعديل الإعدادات الخاصة بك.

٨.٢ مفاتيح التحكم في وضع المشغل



١. الشاشة

٢. منفذ مفتاح USB

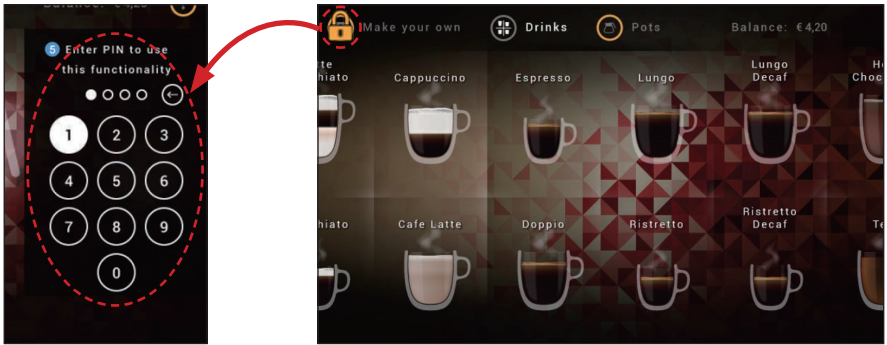
ملاحظة:

برمجة الموزع غير متوفرة في جميع الأسواق. قد يتم تعطيل بعض القوائم وفقًا لتكوين الموزع.

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٤ وظائف وضع القفل

يتيح وضع القفل التحكم في الوصول إلى مجموعات مختلفة من الوظائف كما هو موضح أدناه:



في وضع الدفع مقابل المشروبات:

- أدخل رمز PIN لتنشيط الموزع للحصول على مشروب مجاني واحد.
- إعادة قفل الموزع بعد مشروب واحد.

في وضع البيع المجاني:

- أدخل رمز PIN لفتح/فتح التوزيع.
- أدخل رمز PIN مرة أخرى لعكس الإعداد.

لتغيير إعدادات وضع القفل، قم بتعديل وظائف واجهة المستخدم كما هو مبين أدناه:

Pincode	
Locked mode	☒ Yes ☐ No
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No
1927	

وضع القفل:

- نعم = تبديل وضع القفل بين تشغيل/إيقاف عن طريق إدخال رمز PIN
- لا = إيقاف وضع القفل

تغيير وضع القفل:

- نعم = تتيح شراء مشروب واحد مجاني عن طريق إدخال رمز PIN
- لا = إيقاف تغيير وضع القفل

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٤ إعدادات المشروب

في قائمة إعدادات المشروبات، تستطيع تعديل تركيز (أ) كل مشروب وعرض نسبة التركيز الجديدة (XX٪) وتعديل حجم كل مشروب - صغير ومتوسط وكبير عن طريق سحب شريط التمرير يسارًا أو يمينًا.

Drink Settings

Coffee Shot

Strength: 0 %

Small: 55 [ml]

Medium: 155 [ml]

Large: 270 [ml]

Espresso

Strength: 0 %

Small: 40 [ml]

Medium: 117 [ml]

Large: 249 [ml]

Coffee

Strength: 0 %

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٥ العدادات القابلة لإعادة الضبط

في قائمة العدادات القابلة لإعادة الضبط، يمكنك عرض المشروبات التي تم توزيعها منذ آخر مرة تمت فيها إعادة ضبط العدادات بشكل فردي عن طريق تحديد أحد المشروبات بشكل منفصل ثم الضغط على **محدد**، أو إعادة ضبط كل عدادات المشروب مرة واحدة بالضغط على **الكل**.

Resettable Counters	UI settings
Coffee Shot (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Espresso (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Fixed counters
Café Crème (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Cappuccino (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	UI settings
Choco Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Tea (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Reset Counters: All Selected	Filter counter
	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٦ العدادات الثابتة

في قائمة العدادات الثابتة، يمكنك عرض العدد الإجمالي للمشروبات التي تم توزيعها منذ تركيب الموزع. لا يمكن إعادة ضبط هذه العدادات.

Fixed Counters Coffee Shot (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Espresso (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Café Crème (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Cappuccino (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Latte Macchiato (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Latte (0)	UI settings Drink settings Resettable counters Fixed counters Filter counter Maintenance Date / time Cleaning day ECO settings
---	--

Choco (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Choco de Luxe (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Wiener Melange (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Choco Coffee (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Tea (0) Small: 0 Medium: 0 Large: 0 Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	UI settings Drink settings Resettable counters Fixed counters Filter counter Maintenance Date / time Cleaning day ECO settings
--	--

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٧ عدد الفلتر

في قائمة **عدد الفلتر**، يمكنك تفعيل أو تعطيل عدد تدفق الماء وضبط تنبيه تغيير حجم الفلتر عن طريق سحب شريط التمرير يسارًا أو يمينًا وعرض الحجم الجديد باللترات (ل) على اليمين. بعد تغيير أي فلتر، يمكن إعادة ضبط العداد من خلال الضغط على زر **إعادة ضبط**.

Filter Counter

Enabled ☒ Yes ☐ No

Throughput counter: 0 [ml]

Exceed volume 0 [l]

Filter exchange required after exceeding the set volume.

Reset

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٨ التاريخ / الوقت

في قائمة التاريخ/الوقت، يمكنك تعديل التاريخ والوقت الذي سيتم عرضه على شاشة اللمس.

Date / Time

Date

11/12/2018

Time

12:00

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.٩ يوم التنظيف

في قائمة **يوم التنظيف**، يمكنك تعديل يوم (أيام) الطلب التلقائي بتنظيف الموزع عن طريق اختيار **نعم** للطلب التلقائي في هذا اليوم، أو **لا** لمنع طلب التنظيف في هذا اليوم.

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday	☐ Yes	☒ No
Tuesday	☒ Yes	☐ No
Wednesday	☐ Yes	☒ No
Thursday	☐ Yes	☒ No
Friday	☒ Yes	☐ No
Saturday	☐ Yes	☒ No
Sunday	☐ Yes	☒ No

- UI settings
- Drink settings
- Resettable counters
- Fixed counters
- Filter counter
- Maintenance
- Date / time
- Cleaning day**
- ECO settings

إذا كانت الماكينة الخاصة بك من إصدار Coffee-Coffee (القهوة - القهوة)، يحتاج الموزع إلى تشغيل برنامج "التنظيف" مرة واحدة في الأسبوع فقط. يمكنك تحديد أي يوم تفضله.

إذا كانت الماكينة الخاصة بك من إصدار Coffee-Milk (القهوة - الحليب)، يحتاج الموزع إلى تشغيل برنامج "التنظيف" مرتين في الأسبوع على الأقل. يجب تحديد يومين على الأقل يفصل بينهما ٣ أيام كحد أقصى.

يوضح الجدول أدناه الأيام التي يمكن الجمع بينها (الأيام المظللة باللون الأصفر = أيام التنظيف):

الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت

ملاحظة:

يمكنك ضبط أيام تنظيف أكثر من الحد الأدنى للعدد المطلوب لأيام التنظيف، إذا لزم الأمر.

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.١٠ إعدادات ECO

في قائمة إعدادات **ECO**، يمكنك تفعيل أو تعطيل الوضع ECO (أ)، وضبط وقت التنبيه التلقائي (ب)، يتيح للمستخدم مقاطعة وضع ECO إذا لزم الأمر لعمل مشروب، وضبط درجة الحرارة الغلاية في الوضع ECO (ج)، وتحديد عدد ساعات عمل الوضع ECO في كل يوم من أيام الأسبوع (د).

ECO Settings

Eco mode:

Enabled

☐ Yes ☒ No

أ

Wakeup

☐ Yes ☒ No

ب

Boiler temperature in ECO mode (°C)

ج

Monday

Eco mode not active between:

د

☐ Full ECO day.

Tuesday

Eco mode not active between:

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.١١ معلومات الاتصال

في قائمة **معلومات الاتصال**، يمكنك تحديد المشغل وأرقام الخدمة التي تُعرض عند وجود خطأ في الموزع أو تنبيهات للمستخدم للاتصال بأي شخص وطلب المساعدة.

Contact info	
Phone number operator:	0000000000000000
Phone number service:	0000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.١٢ المحاسبة

في قائمة إعداد الدفع، يمكنك قراءة معدل دوران النقود، تحقق من المبلغ الموجود في صندوق النقود، واقرأ معدل الدوران بالكامل، تأكد منه وافرغ الصندوق (سيعرض الموزع تحذير في حالة ملء صندوق النقود)، اختر وضع الدفع، وحدد العملة، وحدد أسعار المشروبات.

Accountancy

Turnover: AED 0.00

Collect cashbox: AED 0.00

Collect money: AED 0.00

Empty cashbox

Payment Setup

mode: Coin Acceptor

currency: Arabic Emirates

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

ملاحظة:

قد تختلف الرموز والرسائل المعروضة والوظائف عن المبين في هذه الصفحة حسب نظام الدفع المثبت في الموزع. إذا كان لديك أي أسئلة بشأن نظام الدفع الخاص بك، اتصل بالمشغل الخاص بك.

٨- البرمجة الخاصة بالمستخدم

٨.١٣ الساعة السعيدة

في قائمة إعداد الساعة السعيدة، يمكنك ضبط حتى ٣ أوقات للبيع المجاني طوال الأيام حيث يمكن توزيع المشروبات بدون مقابل (أ)، أو تفعيل وتعطيل الساعة السعيدة إذا كان ذلك أفضل (ب).

Happy Hour settings

أ

State: **Not Active**

Period 1

Happy hour is active between:

00:00

00:00

ب

☒ Disable

Period 2

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:00

00:00

☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

٩- استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرمز	الرسالة المعروضة	السبب	الإجراء
	أعد ملء العبوة على الجانب الأيمن	عبوة المكون فارغة (على الجانب الأيمن)	استبدل عبوة المكون الموجودة على الجانب الأيمن
	أعد ملء العبوة على الجانب الأيسر	عبوة المكون فارغة (على الجانب الأيسر)	استبدل عبوة المكون الموجودة على الجانب الأيسر
	أعد ملء كلا العبوتين	عبوات المنتج: ١. فارغة ٢. موضوعة بطريقة غير صحيحة ٣. غير موجودة	استبدل عبوات المنتج الفارغة. تحقق من طريقة إدخال عبوة المنتج بطريقة صحيحة. أدخل عبوة المنتج. اتصل بالمشغل عند ظهور الرقم على الشاشة.
	جار تسخين الماء، لحظة من فضلك	الماء الموجود في الغلاية لم يصل بعد إلى درجة الحرارة المطلوبة.	يتم إيقاف تقديم المشروبات في الموزع حتى يصل الماء إلى درجة الحرارة الصحيحة.
	تقديم المشروبات مقفل	تم إيقاف تقديم المشروبات بسبب الضغط على الزر الاستعداد / خطأ واضح في الموزع.	أدخل رمز pin الصحيح لفتح الموزع.
	مطلوب التنظيف	يجب تنظيف الموزع.	شغل برنامج "التنظيف" في غضون ٨ ساعات. اتصل بالمشغل إذا ظهر رقم الهاتف على الشاشة.
	مطلوب التنظيف	تم إيقاف تقديم المشروبات نتيجة لعدم تنظيف الموزع في الوقت المحدد.	شغل برنامج "التنظيف" على الفور. اتصل بالمشغل إذا ظهر رقم الهاتف على الشاشة.
	غير فلتر الماء	يجب استبدال فلتر الماء الخاص بالموزع	اتصل بخدمة الصيانة أو استبدل فلتر الماء.

٩- استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرمز	الرسالة المعروضة	السبب	الإجراء
نص في مساحة الرسالة ٢	الجهاز في وضع eco حتى الساعة xx:xx أو المس الشاشة ليبدأ العمل	تم إيقاف تقديم المشروبات بسبب تشغيل وضع توفير الطاقة.	سينتهي وضع ECO تلقائيًا في الوقت المحدد. (خيار) اضغط على أحد أزرار المشروبات. سنبدا الغلاية في التسخين، وبمجرد وصولها لدرجة الحرارة العادية يمكنك توزيع المشروب. يتم تنشيط وضع ECO (توفير الطاقة) مرة أخرى بعد مرور ١٠ دقائق على بدء تسخين الغلاية أو توزيع آخر مشروب.
نص في مساحة الرسالة ٢	• ملء الماء يستغرق وقتًا طويلاً • صمام التسريب	خطأ في نظام (الماء)	تحقق مما يلي: إذا كانت أنبوبة إمداد المياه للموزع مسدودة / ضيقة تأكد من فتح صنبور الماء بالكامل. اضغط مع الاستمرار على الزر قفل/مسح لمدة ٥ ثوانٍ لإعادة تشغيل الموزع. من المحتمل وجود تسرب داخل الموزع. اتصل بخدمة الصيانة في حال استمرار الخطأ.
نص في مساحة الرسالة ٢	درجة حرارة حوض المبرد مرتفعة جدًا لفترة طويلة	خطأ في التبريد	تحقق من منطقة التهوية الموجودة خلف الموزع ومن درجة الحرارة المحيطة به، وتحقق أيضًا من نظافة فلتير الهواء/شبكة التهوية، إذا لزم الأمر. اضغط مع الاستمرار على مفتاح قفل/مسح لمدة ٥ ثوانٍ لإعادة تشغيل الموزع. اتصل بخدمة الصيانة في حال استمرار الخطأ.
نص في مساحة الرسالة ٢	تم إزالة لوحة معالجة الماء.	لم يتم الكشف عن لوحة معالجة الماء	تحقق مما إذا كانت لوحة معالجة الماء موضوعة بطريقة غير صحيحة/غير موجودة. اتصل بخدمة الصيانة في حال استمرار الخطأ
نص في مساحة الرسالة ٢	لم يتم الكشف عن درج الخلط	لم يتم الكشف عن درج الخلط	تحقق مما إذا كان درج الخلط موضوعًا بطريقة غير صحيحة/غير موجود. اتصل بخدمة الصيانة في حال استمرار الخطأ
	صينية التنقيط ممتلئة	درج التنقيط مملوء بالماء	أخرج درج التنقيط وأفرغه من ماء الصرف.
	حاوية الماء فارغة، يُرجى إعادة ملئها	خزان الماء الداخلي فارغ	أخرج خزان الماء الداخلي واملاه بماء جارٍ عذب، ثم ضعه مرة أخرى في الموزع وسيخفئ التحذير تلقائيًا.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com